

Поштарина плаћена у готову

751.-Универзитетска библиотека  
Кр.Александра Београд

# ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

СЛУЖБЕНИ ОРГАН ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

Издази сваког четвртка

Четвртак, 26 јула 1934 год.

Година 52. — Број 30.

Претплата на службени лист „Општинске новине“  
и месечни часопис „Београдске општинске новине“:

За годину дана 150 дин  
За пола године 80 дин.

Претплата се прима само на оба издања

Уредништво: Косовска 39/IV  
Телефон 26-242

Администрација и благајна: Узун Миркова 1/II  
Телефон 23-331

Чековни рачун код Поштанске штедионице бр. 54.300

## Извештај Централног одбора за помагање незапослених радника и намештеника у Београду о раду у 1933/34 години

(Свршетак)

### 3) ЗАКЉУЧАК

Искуство до којег се дошло двогодишњим радом на исхрану незапослених у Београду за време зимских дана када се осуство зараде изједначаје са тоталним застојем полова, није мало. Оно је двоструког карактера. Док се с једне стране на раду Централног одбора утврђује истина, да се за социјалне акције ове врсте не може наћи боља метода од сарадње свих установа и појединаца добре воље кроз једно тело створене ad hoc, дотле се с друге стране утврђује чињеница, да број подељених оброка ни из далека није задовољио стварну потребу престоничког радништва. Још нешто у вези са тим: Централни одбор није тежио да помогне само незапослене раднике, оне појединце који су способни за рад, али зараде не могу наћи, него преко њих и све чланове њихових породица. Кад се баца летимичан поглед на неколико цифара изнетих у извештају канцеларије за издавање упута за храну, јасно се види колико се у томе успело. Од 204.508 бонова за храну што је овај одбор издао, долази на самце само 22.722 бона, а остатак од 181.786 бонова на породице. Дакле 9% бонова отишло је на самце, а 91% у породице. Акцијом Централног одбора одржан је у тешке зимске дане живот толиких породица које би за цело, ако не потпуно оно сигурно делимично, задесила катастрофа од немања средстава за исхрану.

Истицањем те чињенице и подвлачењем значаја исхране незапослених радника и њихових породица преко зиме, када се удружују елементарне силе са оскудицом сваке зараде против најслабијих социјалних редова,

треба да се заврши овај извештај о раду Централног одбора у протеклој зимској сезони. Одбор је учинио оно што су му средства са којима је располагао дозволила. Како је његов циљ био да се што већи број незбринутих породица изређа на кујнама и тако учини помоћ што већем кругу оних који на ту помоћ с правом чекају, мало је ко од помених могао бити преко целе зиме сит. Упркос толиких напора Централног одбора и лепих резултата који су постигнути и у овоме извештају изнесени, ипак је и прошла зима значила за хиљаде радног становништва Београда, још једну зиму више физичког и душевног исцрпљивања. Пред том чињеницом не смеју остати равнодушни ни појединци ни установе. У идућу зиму мора се ући са далеко већим средствима. Друштво не сме остати равнодушно према оним својим члановима који су изложени страшним последицама глади без своје кривице, који су готови поштеним путем да зараде свој хлеб радом, али средина у којој живе није у стању да им тај рад пружи. Ако им не може дати рада, нека им бар омогући да не страдају од глади!..

Централни одбор за помагање незапослених радника и намештеника у Београду сматра да му је дужност да са тим апелом заврши овај извештај о своме раду у току зимске сезоне 1933/34 године, изражавајући топли благодарност свима појединцима и установама који су било својим прилогом било својим радом допринели да Централни одбор изврши своју мисију.

20 јуна 1934 год.  
Београд.

Секретар,  
Др. Ђура Ђуровић с. р.

Претседник,  
Добра М. Богдановић с. р.

Потпретседник,  
Др. Лука Ристић с. р.

## РАЧУН РАСХОДА И ПРИХОДА

НА ДАН 20 ЈУНА 1934 ГОДИНЕ

РАСХОД

ПРИХОД

	Динара		Динара	
Месном одбору Црвеног крста за кварт варошки за кујну бр. 1	243.712	22	Салдо из прошле године	20.781
Месном одбору Црвеног крста за кварт палилулски за кујну бр. 2	195.055	---	Од Општине града Београда	100.000
Штампање бонова, легитимација, апела Ц. о., писама и др.	10.117	---	Од Његовог Величанства Краља	60.000
Салдо код Општинске штедионице дин.	2.521	64	Од Радничке коморе	60.000
			Од Сената Краљевине Југославије	50.000
			Од Народне скупштине	50.000
			Од Месног одбора Црвеног крста за кварт варошки	35.000
			Од Министарства социјалне политике и народног здравља	20.000
			Од Јавне берзе рада	3.382
			Од приредбе у Коларчевом униеврзитету	6.058
			Од прилога друштава и појединаца дин.	46.184
	451.405	86		86

Благајник

Београд, 20 јуна 1934 године

Претседник

Милена Атанацковић с. р.

Добр. М. Богдановић с. р.

За књиговодство

Потпретседник

Сава К. Павковић с. р.

Др. Лука Ристић с. р.

## ПРЕГЛЕД

издатих obroka по појединим кујнама од 7 јануара до 10 априла 1934 год.

Кујна бр. 1 у Мушком радничком склоништу, Милоша Поцерца бр. 4, кујна број 2 на Тркалишту, Краља Александра бр. 69.

Датум	Број кујне					Свега	Хл. б (Кујна бр. 3)	Укупно
	1	2	4	5	6			
7-1	800	---	---	---	---	800	---	---
8	800	---	---	---	---	800	---	---
9	800	---	---	---	---	800	---	---
10	591	---	---	---	---	591	---	---
11	929	---	---	---	---	929	---	---
12	1012	---	---	---	---	1012	---	---
13	1013	---	---	---	---	1013	---	---
14	1017	798	---	---	---	1815	---	---
15	1017	798	---	---	---	1815	---	---
16	1017	798	---	---	---	1815	---	---
17	1013	1260	---	---	---	2273	---	---
18	972	1435	---	---	---	2407	---	---
19	899	1435	---	---	---	2334	---	---
20	1028	1435	---	---	---	2463	---	---
21	1131	1242	---	---	---	2373	---	---
22	1131	1242	---	---	---	2373	---	---
23	1131	1242	---	---	---	2373	---	---
24	1136	936	---	---	---	2072	---	---
25	1109	955	---	---	---	2064	---	---
26	1106	962	---	---	---	2068	---	---
27	1063	803	---	---	---	1866	---	---
28	1063	801	---	---	---	1864	---	---
29	1063	801	---	---	---	1864	---	---
30	895	801	---	---	---	1696	---	---
31	1000	890	---	---	---	1890	---	---
1-II	1000	875	---	---	---	1875	---	---
2	1000	875	---	---	---	1875	---	---
3	1004	816	---	---	---	1820	---	---
4	1005	958	---	---	---	1963	---	---
5	1005	958	---	---	---	1963	---	---
6	1003	957	---	---	---	1960	---	---
7	1003	805	---	---	---	1808	---	---
8	1003	799	---	---	---	1802	---	---

Датум	Број кујне					Свега	Хлеб (Кујна бр. 3)	Укупно
	1	2	4	5	6			
9-II	1191	799	---	---	---	1990	---	---
10	1162	1217	---	---	---	2379	---	---
11	1198	1213	---	---	---	2411	---	---
12	1208	1213	---	---	---	2421	---	---
13	1197	1221	---	---	---	2418	---	---
14	1196	1185	---	---	---	2381	---	---
15	1196	1217	---	---	---	2413	---	---
16	1173	1217	---	---	---	2390	---	---
17	1200	1208	---	---	---	2408	---	---
18	1198	1200	---	---	---	2398	---	---
19	1201	1200	---	---	---	2401	---	---
20	1175	1200	---	---	---	2375	---	---
21	1144	1288	---	---	---	2432	---	---
22	1134	1288	---	---	---	2422	---	---
23	1130	1288	---	---	---	2418	---	---
24	1195	1216	---	---	---	2411	---	---
25	1197	1203	---	---	---	2400	---	---
26	1258	1203	---	---	---	2461	---	---
27	1200	1200	---	---	---	2400	---	---
28	1200	1040	---	---	---	2240	---	---
1-III	1201	1203	---	---	---	2404	---	---
2	1202	1203	---	---	---	2405	---	---
3	1207	1209	---	---	---	2416	---	---
4	1206	1201	---	---	---	2407	---	---
5	1206	1201	---	---	---	2407	---	---
6	1202	1204	---	---	---	2406	---	---
7	1200	1198	---	---	---	2398	---	---
8	1200	1202	---	---	---	2402	---	---
9	1252	1262	---	---	---	2514	---	---
10	1289	1356	---	---	---	2645	---	---
11	1289	1356	---	---	---	2645	---	---
12	1252	1356	---	---	---	2608	---	---
13	1255	1369	---	---	---	2624	---	---
14	1250	1329	---	---	---	2679	---	---
15	1248	1305	---	---	---	2553	---	---
16	1237	1305	---	---	---	2542	---	---
17	1198	1213	---	---	---	2411	---	---
18	1191	1200	---	---	---	2391	---	---
19	1186	1200	---	---	---	2386	---	---
20	1183	1211	---	---	---	2394	---	---
21	1212	1207	---	---	---	2419	---	---
22	1195	1253	---	---	---	2448	---	---
23	1194	1256	---	---	---	2450	---	---

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Датум	Број кујне					Свега	Хлеб (Кујна бр. 3)	Укупно
	1	2	4	5	6			
24	1195	1228	—	—	—	2423	—	—
25	1207	1219	—	—	—	2426	—	—
26	1207	1219	—	—	—	2426	—	—
27	1207	1225	—	—	—	2432	—	—
28	1230	1201	—	—	—	2431	—	—
29	1217	1224	—	—	—	2441	—	—
30	1217	1221	—	—	—	2438	—	—
31	1182	1217	—	—	—	2399	—	—
1-IV	1219	1260	—	—	—	2479	—	—
2	1219	1260	—	—	—	2479	—	—
3	1212	1256	—	—	—	2468	—	—
4	1212	1225	—	—	—	2437	—	—
5	1212	1234	—	—	—	2446	—	—
6	1212	1238	—	—	—	2450	—	—
7	1212	1238	—	—	—	2450	—	—
8	1212	1237	—	—	—	2449	—	—
9	1212	1237	—	—	—	2449	—	—
10	1212	1237	—	—	—	2449	—	—
	106.363	100.468	—	—	—	206.831	—	—

## РЕКАПИТУЛАЦИЈА

	Број кујне					Свега	Хлеб (кујна бр. 3.)	Укупно
	1	2	4	5	6			
У јануару	24.736	18.634	—	—	—	43.370	—	—
„ фебруару	31.776	30.859	—	—	—	62.635	—	—
„ марту	37.717	38.553	—	—	—	76.270	—	—
„ априлу	12.134	12.422	—	—	—	24.556	—	—
Свега	106.363	100.468	—	—	—	206.831	—	—

## ПРИЛОЗИ

I  
ЗАПИСНИК

Завршне седнице Централног одбора за помагање незапослених радника и намештеника одржане 20 јуна 1934 године у 18 часова, у кабинету г. Добре Богдановића, потпретседника Општине града Београда, са следећим дневним редом:

1. — Утврђивање извештаја о раду Централног одбора;
2. — Ликвидација Централног одбора;
3. — Евентуалије.

Присутни: Општина града Београда: г.г. Добра Богдановић и др. Ђура Ђуровић; Фонд за стварање и одржавање радничких установа: г. Добра Богдановић; Јавна берза рада: г. Аврам Леви; Насушни хлеб: г. Добривоје Цветковић; Месни одбор Црвеног крста за кварт варошки: г. Др. Лука Ристић и г-ђа Љубица Кујунџић; и Месни одбор Црвеног крста за кварт палилулски: г. Јефта Крљевић.

Претседава претседник г. Добра Богдановић.

## 1.

Пошто је нацрт извештаја о раду Централног одбора од оснивања до данас, који је саставио секретар г. Др. Ђура Ђуровић, био раније подељен свим установама пре-

стављеним у Централном одбору, прешло се одмах на дискусију о извештају. Сви присутни сагласили су се са г. Др. Луком Ристићем да је извештај одлично састављен, да је прегледан, јасан и потпун, на чему секретару г. Др. Ђуровићу треба нарочито благодарити. Пошто су примљене неке исправке у извештају које се односе на свега три детаља, сви присутни чланови једногласно су примили поднесен нацрт за извештај Централног одбора за помагање незапослених радника и намештеника.

Пре потписивања примљеног извештаја г. Аврам Леви, преставник Јавне берзе рада, изјавио је, своје жаљење што је удео Јавне берзе рада у раду Централног одбора, кад је реч о материјалној помоћи, био толико безначајан да то сваки појединац па и он као претставник Јавне берзе рада, у овом одбору, мора да зажали. Код чланова Управе Јавне берзе рада, изјавио је г. Леви, постојала је добра воља и жива жеља да Јавна берза рада да Централном одбору што већу новчану помоћ, али све одлуке Управног одбора, донесене у овом смислу, нису прихватане са истим разумевањем, због уског тумачења извесних законских прописа, од стране Централног одбора Јавне берзе рада.

Претседник одбора г. Добра Богдановић дао је изјаву, која је примљена са великом благодарношћу, да ће се овако примљен и потписан извештај штампати прво у часопису „Београдске општинске новине“, па затим о трошку Општине, у засебној књижици, како би се на тај начин дао најшири публицитет о раду овога Централног одбора.

Умољен је г. Др. Ђуровић, секретар, да се спара о штампању овог извештаја.

## 2

Код друге тачке дневног реда сви присутни су се сагласили да и у овој години треба поступити као што је поступљено и у прошлој години, па је једногласно решио:

1. — Да са данашњим даном Централни одбор престаје да постоји.

2. — Да се сва архива Централног одбора, деловодни протокол, оригинални текст примљеног извештаја, дневник касе примања и издавања са новчаним документима и заосталим блоковима, боновима и легитимацијама предаду по списку на чување Фонду за стварање и одржавање радничких установа, с тим да се само блокови, бонови и легитимације могу употребити по нахођењу Фонда, док све остало има се чувати у архиви поменутог Фонда.

3. — Да се готовина од дин. 2.521.64, која се налази на рачуну у Општин. штедионици преда Фонду за стварање и одржавање радничких установа, о чему ће претседништво издати потребан налог који ће носити данашњи датум.

Фонд ће овај новац употребити за исхрану незапослених у идућој зимској сезони ако нека акција у томе смислу буде покренута. Зато ће Фонд кад за потребно нађе, у сваком случају пре 1 септембра тек. год. сазвати све установе и организације које су до сад биле престављене у Централном одбору у циљу консултовања за евентуалну акцију за исхрану незапослених. Ако тако сазвана конференција донесе одлуку да се ништа не ради на исхрани незапослених, онда ће новац утрошити за исхрану и преноћишта радника у својим склоништима.

## 3

Пошто се код ове тачке дневног реда нико није јавио за реч то је председник г. Богдановић закључио ову завршну седницу топло поздрављајући све присутне и захваљујући се свима на искреној и лојалној сарадњи.

Председник,

Добр. М. Богдановић с. р.

Поппредседници:

Др. Лука Ристић с. р.

Секретар,

Др. Ђура Ђуровић с. р.

Чланови:

Љубица Др. Кујунџића с. р.

Добривоје Цветковић с. р.

Јевта Крљевић с. р.

Аврам Леви с. р.

## II

Штедионица и заложни завод  
Општине града Београда

Београд, 25 јуни 1934

ЦЕНТРАЛНИ ОДБОР ЗА ПОМАГАЊЕ НЕЗАПОСЛЕНИХ РАДНИКА И НАМЕШТЕНИКА  
БЕОГРАД

У вези Вашег акта бр. 199 од 20 ов. м., част нам је известити Вас, да смо према Вашем налогу у поменутом акту, салдо Вашег привременог рачуна у износу од:

Дин. 2.521.75

пренели у корист уложне књижице нашег издања бр. 4552 која гласи на име „Фонд за стварање и одржавање радничких установа“, односно у корист поменутог улога одобрена је сума од дин. 2.522 пошто је г. Павковић уплатио разлику од дин. 0.25.

Предње Вам се саопштење доставља на Ваш захтев и даљу употребу.

Општинска штедионица  
и заложни завод града Београда  
М. Ризнић с. р. Евг. М. Киклић с. р.

## III

## СПИСАК

архиве Централног одбора за помагање незапослених радника и намештеника предате на чувању Фонду за стварање и одржавање радничких установа, на основу завршне седнице од 20 јуна 1934 год.

1. — Деловодни протокол од бр. 1 до 202.
2. — Оригинални текст примљеног извештаја о раду у 1933/34 год.
3. — Дневник касе примања и издавања са новчаним документима бр. 13, 20, 23, 25, 34, 42, 45, 47, 48, 50, 51, 52, 53, 55, 57, 64, 65, 66, 67, 71, 72, 73, 74, 76, 78, 82, 83, 84, 87, 89, 95, 96, 99, 100, 101, 102, 105, 107, 113, 114, 115, 120, 121, 122, 125, 130, 134, 135, 136, 140, 144, 145, 147, 148, 149, 152, 153, 156, 157, 158, 160, 163, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 176, 178, 179, 182, 184, 186, 190, 191, 192, 193, 194, 32, 68, 94, 123, 135, 146, 166, 185, 201, Свега 89;  
И бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 12а, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, Свега 24.
4. — Партијалник.
5. — Обрачуни за издату храну по кујнама са оригиналним требовањима бр. 63, 69, 81, 92, 97, 98, 108, 110, 129, 134, 137, 142, 154, 155, 174 и 177, Свега 16.
6. — Акта под бр. 1, 2, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 17, 18, 19, 21, 24, 26, 30, 33, 35, 44, 54, 61, 62, 77, 79, 85, 86, 88, 103, 106, 109, 111, 116, 118, 126, 128, 132, 138, 139, 150, 151, 159, 161, 162, 180, 181, 182.
7. — Записници седница 8 комада.
8. — Коверата са натписом Централног одбора 500 комада.
9. — Требовања издатих бонова и легитимација под бр. 4, 5, 6, 7, 16, 22, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 49, 56, 60, 75, 80, 93, 104, 112, 124, 131, 141, Свега 23.
10. — Блокова од 20 потврда употребљен бр. 41, Свега 1.
11. — Блокова од 20 потврда неупотребљених бр. 42, 43, 44, 45 и 46, Свега 5.
12. — Блокова од 50 потврда неупотребљених бр. 7, 14, 15, 16 и 17, Свега 5.
13. — Бонова за храну 13 свеске по 1000 + 1576 — Свега 14.576.
14. — Бонова за хлеб 45 свеске по 1000 + 870 — Свега 45.870.
15. — Легитимација свега 6019.
16. — Штамбиљ Централног одбора 1.
17. — Штамбиљ за прилоге 1.
18. — Штамбиљ за легитимације 1.

5 јули 1934 год.

Београд

Предао,  
Сава К. Павковић с. р.

Примио,  
Мара Јелача с. р.

Недељни извештај

о просечним ценама животних намирница на Београдској пијаци у трећој недељи од 13 до 20 јула 1934 године

В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима		В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима	
		3 нед.	месеч.			3 нед.	месеч.
<b>Жито</b>				<b>Колонијална и друга роба</b>			
Пшеница	100 кгр.	106.50		Шећер у коцкама	1 кгр.	14.—	
Јечам	"	94.75		Шећер ситан	"	12.—	
Овас	"	85.—		Кафа сирова	"	47.—	
Кукуруз у зрну	"	99.75		Кафа пржена	"	58.—	
<b>Брашно и хлеб</b>				Со млевена	"	2.62	
Брашно пшенично Но. 2	1 кгр.	2.25		Бибер крупан	"	31.—	
Брашно пшенично Но. 1	"	2.75		Бибер млевен	"	36.—	
Брашно пшенично бело	"	3.—		Паприка млевена	"	32.50	
Брашно кукурузно	"	1.50		Фида	"	6.50	
Хлеб пшенични црни	"	2.25		Макароне	"	7.—	
Хлеб пшенични бели	"	3.25		Пиринач	"	7.—	
<b>Месо</b>				Мак	"	8.50	
Говеђина	1 кгр.	8.50		Зејтин за јело	1 литар	13.50	
Говеђина жива мера	100 кгр.	365.—		Сирће виноско	1 кгр.	15.50	
Телећина	1 кгр.	11.50		Мед	"	8.—	
Телећина жива мера	100 кгр.	562.50		Восак	"	8.—	
Јагњећина	1 кгр.	9.—		Пекмез	"	28.—	
Јагњећина жива мера	100 кгр.	350.—		Свеће воштане	"	14.—	
Овчетина	1 кгр.	10.—		Свеће стеаринске	"	14.—	
Овчетина жива мера	100 кгр.	412.50		Свеће парафинске	"	9.—	
Свињетина	1 кгр.	14.50		Сапун за прање	1 литар	47.—	
Свињетина жива мера	100 кгр.	675.—		Шпиритус рафиниран	"	9.75	
Свињско сушено	1 кгр.	18.—		Шпиритус за гориво	"	6.50	
Кобасице	"	18.50		Петролеј	"	—	
Шваргле и чварци	"	11.—		Бензин	"	—	
Пршута	"	41.75		<b>Гориво</b>			
Сланина сирова	"	12.75		Угљен дрвени (ћумур)	100 кгр.	125.—	
Сланина сува	"	19.—		Угљен дрвени (ћумур)	1 кгр.	1.82	
Сланина ужичка	"	37.50		Угљени, мрки и лигнит	100 кгр.	37.50	
Маст свињска	"	14.75		Угљен камени	"	62.50	
Сало	"	15.—		Дрва грабова	m3	92.50	
Лој топљен	"	8.75		Дрва букова	"	110.—	
Лој нетопљен	"	8.—		Дрва церова	"	92.50	
<b>Риба</b>				Дрва јасенова	"	87.50	
Шаран	"	12.—		Дрва растова	"	95.—	
Сом	"	22.50		Дрва брестова	"	87.50	
Кечига	"	47.25		Дрва врбова	"	75.—	
Смућ	"	27.—		<b>Живина и јаја</b>			
Штврка	"	14.—		Кокوشي	1 ком.	13.—	
Бела	"	7.25		Ђурке	"	35.—	
<b>Млеко</b>				Гуске	"	20.75	
Млеко слатко	1 литар	2.25		Патке	"	12.—	
Млеко кисело	1 кгр.	8.—		Јаја	"	—41	
Масло	"	32.—		<b>Стока</b>			
Масло топљено	"	25.—		Волови	"	1975.—	
Кајмак	"	23.50		Краве	"	2050.—	
Сир обичан	"	14.50		Телад	"	462.50	
Сир сомборски	"	23.—		Ковњи	"	1375.—	
Сир качкавал	"	26.—		Свиње угојене	"	1925.—	
<b>Поврће</b>				Свиње мошаве	"	700.—	
Пасуљ	"	5.—		Прасад до 10 кгр.	"	93.25	
Сочињо	"	11.—		Назимад од 10 до 25 кгр.	"	167.50	
Грашак у зрну	"	9.—		Овце	"	125.—	
Грашак обичан	"	7.—		Овнови	"	227.50	
Кромпир стари	"	1.50		Козе	"	150.—	
Кромпир нови	"	1.65		Јарчеви	"	120.—	
Лук црни	"	2.50		Јагањци	"	70.—	
Лук бели	"	4.25		Јарићи	"	60.—	
Лук празни	1 дема	1.50		<b>Кожа и вуна</b>			
Боранија	1 кгр.	2.—		Коже воловске	1 кгр.	7.50	
Тиквице	"	—80		Коже кравље	"	7.50	
Шаргарепа	"	2.75		Коже телеће	"	14.—	
Купус слadak	"	2.45		Коже јунеће	1 ком.	10.—	
Купус кисео	"	3.50		Коже овчиће	"	23.—	
Спанаћ	"	6.—		Коже јагњеће	"	23.50	
Реп	"	7.50		Коже козиће	"	21.—	
Кељ	"	2.50		Коже јареће	1 кгр.	4.50	
Келераба	1 пишла	1.10		Коже свињске	"	27.—	
Зелен за супу	"	1.37		Вуна прана	"	16.—	
Патлиџан црвени	1 кгр.	2.50		Вуна непрана	"	—	
Патлиџан плави	1 ком.	1.56		<b>Сточна храна</b>			
Паприка љута	100 ком.	9.25		Сено	100 кгр.	51.25	
Паприка туршијара	"	13.50		Слама	"	19.75	
Паприка бабура	"	15.75		<b>Грађевински материјал</b>			
Краставци	"	15.25		Креч негашен	100 кгр.	27.50	
<b>Воће</b>				Цигле	100 ком.	18.75	
Јабукe	1 кгр.	6.—		Цреп	"	32.50	
Крушке	"	6.—		Цемент	100 кгр.	83.—	
Брескве	"	8.—		Песак	m3	31.50	
Кајсије	"	7.—		<b>Пива</b>			
Трепње	"	8.50		Пиво домаће	1 литар	8.—	
Вишње	"	—		Вино црно обично	"	8.—	
Грожђе	"	10.—		Вино бело	"	8.—	
Шљиве	"	3.50		Вино боље старо	"	9.50	
Шљиве сушене	"	9.50		Шљивовица мека	"	10.—	
Лубенице	1 ком.	8.—		Шљивовица љута	"	18.—	
Дње	"	5.37		Комовица мека	"	10.—	
Ораси	1 кгр.	9.—		Комовица љута	"	19.—	
Смокове	"	14.—		<b>Наднице</b>			
Лимун	1 ком.	1.—		Надничара	1 надн.	22.50	
Неранце	"	—		Копача	"	25.—	
				Зидара	"	40.—	

## СПИСАК

Лица којима су издате грађевинске дозволе за зидање нових зграда или решења Суда за разне грађевинске радове, у месецу јуну 1934 године

ГОБР.	ПРЕЗИМЕ И ИМЕ СОПСТВЕНИКА	УЛИЦА И БРОЈ	ПРОЈЕКТАНТ	ВРЕДНОСТ	КАКВА ЈЕ ЗГРАДА И ВРСТА РАДА
2823	Михаиловић Душан и Јелица	угао Грчића Миленка и Требињске	Ал. Каповић	в не пр.	измена плана
1785	Наумовић Радосављевић Даривка	Хаџи Мустафина 150	Душан Дингарац	7.000	приземље
2643	Милићевић Душан	Јована Ристића 15	Стер. Р. Куковић	1.800	преправке зграде
2744	Павловић Милосав	Хартвигова 31	М. Н. Рајичевић	3.000	преправке зграде
2558	Бајић Иванка	Бунарска 3	Р. Н. Стаменковић	2.500	зидана ограда
2626	Живковић Љубомир	Поенкареова 14	Д. Дингарац	20.000	измена портала
2633	Радио а. д.	Макиш		в не пр.	изм. плана антен. стуб.
1958	Поповић Владимир	Јована Ристића 37		12.000	преправка зграде
2580	Миленковић Бошко	Скендер Бегова 7	Бож. Томић	8.000	преправка зграде
2479	Красночечков Гавра	Вишњичка 58		200	ситне исправке
2593	Квргић Риста	Јасеничка 15		1.000	крпљење и малтерис.
1086	Ковјанић Радослав	Браће Ивковића 6		200	претресање крова
2415	Анђелковић Наталија	Дим. Туцовића 39	Ал. Н. Грујић	4.000	зидање оградe
2677	Радовановић Михаило	Левског 6		800	зидање оградe
2536	Миленић Драг. и Мирослава	Г. Вучића парц. 348	М. М. Јовановић	62.000	приземље
2367	Вукшић Драгољуб и Зорка	Војводе Анђелка 2	Драг. П. Вукшић	360.000	приземље и 2 спрата
1913	Росић Илија	Војводе Степе 255	Цв. Анђелковић	102.000	приземље
1970	Веберовић Војислав	Албанска број 9	Ана Швејкар	130.000	приземље
2343	Максимовић Марко	Кр. Томислава 61	М. Борисављевић	10.000	измена плана
2514	Михајловић Панта	Гружанска 7	Рад. М. Јовичић	1.300	подизање шупа
2599	Смејкал Драгутин	Брегаличка 9	Душан Бабић	135.000	приземље и 1 спрат
1902	Савез набављ. задруга држ. службеника у Београду	Дечанска 12	М. Ђ. Стојановић	70.000	приземље
1586	Трговинска комора	Краљев Трг 15	Драг. Брашован	100.000	измена плана
2509	Каракаш Иван	Триглавска 5	Вл. М. Поповић	65.000	приземље
2585	Јанковић Косара и Десанка	Томаша Јежа 2а	М. А. Радовановић	200.000	приземље и 1 спрат
2078	Козински Јаков	Дунавска 14	Јаков Козински	8.000	отворена шупа
2211	Пантовић Милвоје	Шелониа 4	Мир. Брадиловић	140.000	приземље и 1 спрат
2361	Спасојевић Спасоје	Ђорђа Вашингтона 22	Р. Н. Стаменковић	4.000	преправка зграде
2168	Љиљак Душан и Јелена	Шуматовачка 13	Вал. Сташевски	5.000	преправка и дозижив.
2513	Серафимовић Александар	Краљевића Ђорђа 40		400	презиђивање зидова
1591	Јанковић Радиоје	Стишка 9	Вал. Сташевски	7.000	изградња подрума
2701	Живановић Јеремија	Румунска парц. 438/4	Мир. Брадиловић	300.000	приземље и 1 спрат
6307	Југословен. новинар. удруж. 33 г.	Франкопанова 28	Загреб, Ј. Пичман	1.250.000	сутерен, призем., ме-
2749	Херцог Ида	Нишка 11	Андреја Папков	200.000	цанин и 5 спрата
2181	Шикошић Марија	угао Шубића и Краља Владимира 3	Пајовић Жарко	70.000	приземље
2554	Црвенчић Доброслав	Бр. Борисављевића 12	Д. Живојиновић	70.000	приземље
2624	Аранђеловић Р. и Ивановић И.	угао Маглајске и Нове	Ђ. Борошић	150.000	приземље и 1 спрат
2620	Трајковић Јован	Милоша Поцерца 23	Жар. М. Пајовић	250.000	приземље и 2 спрата
7280	Павловић Јевта и Комп.	Кн. Мих. и Ускочке угао	Лаз. Д. Костић	20.000	преправка зграде
1917	Рајковић Влада за фирму Ј. Павловића у К.	Кн. Михаилове и Ускочке угао	Лаз. Д. Костић	60.000	преправка зграде
2569	Стојановић Живојин	Чолак Антина 5	Драг. П. Вукшић	140.000	приземље
2584	Радосављевић Милорад	Главашева 7а	Вл. М. Поповић	15.000	измена плана
2574	Миковић Влад. Милева	Боже Јанковића 37	Цв. Анђелковић	25.000	приземље
2625	Аранђеловић Р. и Ивановић И.	угао Маглајске и Нове	Ђ. Борошић	150.000	приземље и 1 спрат
2577	Демеле Јозеф	Букурешка 1	М. Татовић	7.000	приземље
1973	Мирковић Милан	Осоговска 6	Борис Никитин	15.000	преправка и дозижив.
1997	Радуловић Сава	Престолон. Петра 48		700	през. калк. и пр. огр.
2499	Ђорђевић Љубомира маса	Кватерникова 3	Лујо Тунер	80.000	приземље
2652	Сремац Владимир	Стојана Протића 2		200	промена врата и проз.
2033	Антић Михаило	Престолон. Петра-22		500	през. огр. и отв. проз.
1556	Петровић Добросав	Шарпланинска 15	Дујан Гранић	85.000	приземље
2825	Антоновић Милица	угао Варшавске и Цвијићеве 48	Јан Дубови	350.000	приземље и 1 спрат
3065	Ристић Борисав	Косте Стојановића 7	Ф. Урбан	650.000	приземље и 1 спрат
2706	Дрндаревић Христина	Соколска 12	Дујан Гранић	3.800	преправка и дозижив.
2196	Јовановић Видосава	Радничка 4		2.500	ситне исправке
2695	Геца Кон	Добрачина 30		9.000	ситне исправке
3019	Павловић Дар. и Мирослава	Јакшићева 4	Влад. Билински	40.000	преправке зграде
2492	Станковић Благоје	Кречарска 28		1.500	ситне исправке
2622	Матић Мирослава	Пожаревачка 13	М. М. Прљевић	350.000	приземље и 1 спрат
2945	Веселиновић Трифун	Пуковника Пејовића 10		1.000	ситне исправке
2471	Живковић и Паунковић	Которска 9		500	подизање настреши.

(Свршиће се)

## Службене објаве и огласи:

## Оглас

На основу решења Господина Министра грађевина, број 16309, од 5 јула 1934 године, Техничка дирекција Општине београдске одржаће на дан 28 јула 1934 године прву оферталну лицитацију у скраћеном року од 15 дана за израду осигурања бановинског пута II реда Београд—Сланце са краком за Вишњицу.

Предрачунска сума износи 290.494 динара.

Личитација одржаће се поменутог дана у 11 часова пре подне у канцеларији Инжињерског отсека поменуте Дирекције (угао Југовићеве и улице Књегиње Љубице).

Кауција у износу од 30.000 динара за домаће, а 60.000 динара за стране предузимаче полаже се на дан лицитације најдаље до 10 часова код Главне благајне Општине београдске (Узун Миркова 1) у свему по прописима чл. 88 Закона о државном рачуноводству.

Личитанти биће дужни поред реверса о положеној кауцији поднети личитационој комисији и сва остала документа, која су законом прописана за учествовање на јавним лицитацијама код државних грађевинских власти.

Сва потребна обавештења могу се добити као и услови за ову лицитацију видети сваког радног дана од 8 до 14 часова у Инжињерском отсеку Техничке дирекције Општине града Београда, соба број 4.

Из канцеларије Техничке дирекције Општине града Београда, Т.Д.бр. 21656/34.

1—1

## Оглас

На основу решења Госп. Министра грађевина, бр. 16284, од 9 јула 1934 године, Техничка дирекција Општине београдске одржаће на дан 3 августа 1934 године I оферталну лицитацију у скраћеном року од 15 дана за реконструкцију бановинског пута I реда Београд—Обреновац од км. 0+000 до км. 6+279.

Предрачунска сума износи 2,278.684 дин.

Личитација одржаће се поменутог дана у 11 часова у канцеларији Инжињерског отсека поменуте Дирекције (угао Југовићеве и Књегиње Љубице ул.).

Кауција у износу од 164.000 динара за домаће, а 328.000 динара за стране предузимаче, полаже се на дан лицитације најдаље до 10 часова пре подне код Главне благајне Општине београдске (Узун Миркова ул. бр. 1) у свему по прописима чл. 88 Закона о државном рачуноводству.

Личитанти биће дужни да поред реверса о положеној кауцији поднесу личитационој

комисији и сва остала документа, која су законом прописана за учествовање на јавним лицитацијама код државних грађевинских власти, тако и узорак камена од кога ће радити макадам и калдрму од ломљеног камена као и узорак груса са којим ће радити спремексирање са назначењем њиховог порекла.

Сва потребна обавештења могу се добити као и услови за ову лицитацију видети сваког радног дана од 8 до 14 часова у Инжињерском отсеку Општине београдске, соба број 4.

Из канцеларије Техничке дирекције Општине београдске, Т.Д.бр. 22004/34. 1—1

## Оглас

На основу решења Суда Општине београдске, од 5 јула 1934 године, Т.Д.бр. 20851, Техничка дирекција одржаће на дан 30 јула 1934 године, II оферталну лицитацију у скраћеном року од 10 дана за израду калдрме општинског пута I реда Дедиње—Бањица.

Личитација ће се одржати поменутог дана у 11 часова у канцеларији Инжињерског отсека Техничке дирекције (угао Југовићеве и Књегиње Љубице ул.).

Предрачунска сума је 673.298,50 динара.

Кауција се полаже Главној благајни најдаље до 10 часова на дан лицитације и то: наши држављани 34.000 динара, а страни динара 68.000.

Накнадне понуде као и оне које нису поднете по условима неће се примати.

Сва потребна обавештења могу се добити као и технички елаборати видети сваког радног дана од 8 до 14 часова у Инжињерском отсеку Техничке дирекције соба број 5.

Т.Д.бр. 20851/34. — Из канцеларије Техничке дирекције. 1—1

## Личитација за израду уличног канала у улици Јове Илића

На основу решења Суда општине београдске ТДбр. 21755, од 10 јула 1934 год., расписује се на дан 7 августа 1934 године I офертална лицитација за израду уличног цевног канала у улици Јове Илића од улице Бр. VII до основне школе Краљице Марије.

Кауција од 7.500.— динара полаже се на Главној благајни Суда општине београдске, све до дана лицитације, када ће се у 11 часова приступити отварању оферата у канцеларији Канализационог отсека, Југовићева улица број 1/II.

Реверс о положеној кауцији као и сва потребна документа сваки ће личитант показати при отварању оферата.

Формулар понуде за ову лицитацију добија се у Отсеку за канализацију.

Специјални и технички услови као и планови за ову лицитацију могу се видети сваког радног дана у канцеларији Канализационог отсека.

Из канцеларије Канализационог отсека, — Службено, 23 јула 1934 год., у Београду.

### Лицитација за израду уличног цевног канала

На основу решења Суда општине београдске ТДбр. 21754, од 14 јула 1934 год., расписује се на дан 8 августа 1934 године I офертална лицитација за израду уличног цевног канала у улицама Петраљичкој (од Булевара Дим. Туцовића до Светог Николе) и Светог Николе (од Петраљичке до нове општинске болнице).

Кауција од 20.000 динара полаже се на Главној благајни Суда општине београдске, све до дана лицитације, када ће се у 11 часова приступити отварању оферата у канцеларији Канализационог отсека, Југовићева улица број 1/II.

Реверс о положеној кауцији као и сва потребна документа сваки ће лицитант показати при отварању оферата.

Формулар понуде за ову лицитацију добија се у Отсеку за канализацију.

Специјални и технички услови као и планови за ову лицитацију могу се видети сваког радног дана у канцеларији Канализационог отсека.

Из канцеларије Канализационог отсека, — Службено, 23 јула 1934 г., у Београду. 1—2

### Закуп зграде за Жандармеријску станицу у Железничкој колонији

На основу решења Суда Општине града Београда ОФ.бр. 36303, од 21 јула 1934 год., има се узети у закуп једна зграда са потребним бројем просторија, за смештај Жандармеријске станице у Железничкој колонији. Зграда мора бити у реону Железничке колоније у Раковици.

Заинтересована лица, да своје понуде у затвореном завоју поднесу Отсеку добара Општине града Београда — Косовска ул. бр. 39/IV, најдаље до 3 августа 1934 год. до 10 часова пре подне. У понуди назначити, да пристаје на прописане услове, који се могу видети свакога дана у Отсеку добара.

Понуде морају бити таксиране државном таксом предвиђеном у Тбр. 25 Закона о таксама и општинском од 3 динара.

ОФбр. 36303. — Из канцеларије Отсека општинских добара, 23 јула 1934 године, у Београду. 1—1

### Општинске дажбине ослобођене су плаћања државних такса

Свима финансијским дирекцијама

На питање једног градског начелства, да ли правни послови, које општине предузимају ради наплате својих дажбина (приреза, такса, тротоарине) потпадају под наплату такса — Одељење пореза на основу чл. 43 Закона о таксама даје следеће објашњење:

Наплата самоуправних дажбина јавно правног карактера спада у дужност самоуправних власти, коју оне по прописима закона, а у јавном интересу, морају предузимати.

Због овога овакав рад самоуправних власти и долази под одредбу тач. 1 чл. 6 Закона о таксама, односно под одредбу § 8 тач. 1 под Б. Закона о судским таксама.

Према овоме и сви правни послови, које општине предузимају ради наплате својих редовних дажбина, ослобођени су од плаћања такса с тим, да се у парничном и извршном поступку за осуду и решавање ових наплата редовних дажбина има поступати у смислу чл. 9 Закона о таксама односно § 9 став 2 Закона о таксама.

Предње се доставља тој дирекцији ради знања и упознавања подручних пореских управа.

### Набавка зимских униформи за трамвајско особље

Дирекција трамваја и осветљења у Београду расписује прву оферталну лицитацију за набавку 600 пари зимских униформи за своје трамвајско-саобраћајно особље на дан 14 августа 1934 године, у 11 часова пре подне, у згради Дирекције.

Лицитанти су дужни на дан лицитације, а најдаље до 10 часова пре подне, положити на Депозитној благајни О.г.Б. кауцију и то: наши држављани 5%, а страни држављани 10%, од своје предрачунске суме, у готовом новцу, у хартијама од вредности по дневном курсу или у гарантном писму које веће банке, регистровано у Министарству финансија.

Услови се могу добити у Рачуноводству Д.т. и о.

Из канцеларије Дирекције трамваја и осветљења, Дбр. 22425, од 3 јула 1934 год. 3—4